



JUNIOR



G l a s s W a l l T e c h n o l o g y



AGRUSA VETRO - ALCAMO (TP) ITALY

Glass Wall Technology è la linea di accessori per sistemi di apertura in vetro temperato a scorrimento di Casma. I prodotti che la compongono sono cinque e rispondono a differenti utilizzi specifici: "Junior" per sistemi ad ante scorrevoli e parcheggiabili a scomparsa; "Invisible Connection" per sistemi pieghevoli a libro; "Praktica", "Variant" e "Elba" per sistemi scorrevoli. Tutti e cinque i prodotti sono accomunati dall'utilizzo di parti metalliche ad angolo che danno il massimo spazio alla superficie vetrata rendendo quasi virtuale la barriera mobile. I prodotti GWT trovano la loro applicazione ottimale all'interno di centri commerciali, aeroporti, ristoranti e dovunque sia necessario creare o rimuovere barriere. GWT è stata scelta dai progettisti in numerose realizzazioni di prestigio, alcune fra le quali estremamente innovative come le tribune VIP dei campi da baseball americani.

DHD - USA



Glass Wall Technology is the line of hardware for tempered glass sliding systems by Casma. It comprises five products, each answering to a different specific need:

"Junior" for stack away wing systems; "Invisible Connection" for folding door systems; "Praktica", "Variant" and "Elba" for sliding door systems.

All GWT products are brought together by the use of patch fittings metallic joints, which give the most possible space to the glass surface, making the mobile barrier nearly virtual.

GWT products find their ideal application in shopping centers, airports, restaurants and anywhere it's necessary to create or remove a barrier. GWT has been chosen by designers for countless prestigious buildings, some of which are extremely innovative, such as the VIP, suites at American baseball stadiums.

Glass Wall Technology es la línea de herrajes para sistemas de apertura de vidrio templado de deslizamiento de Casma. Los productos que la componen son cinco y se dirigen a diferentes usos especiales:

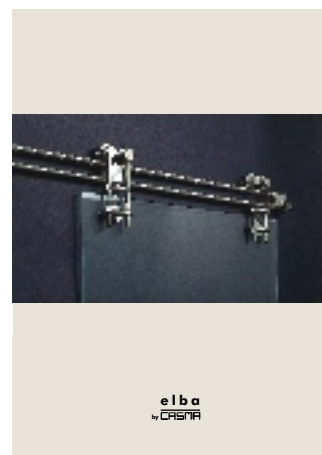
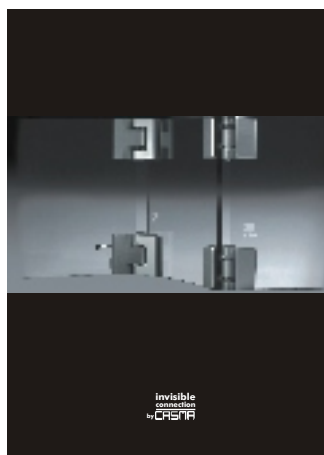
"Junior" para sistemas de hojas deslizables y aparcables a empotrar; "Invisible Connection" para sistemas plegables a libro; "Praktica", "Variant" y "Elba" para sistemas deslizables. Estos cinco productos tienen en común la utilización de partes metálicas no continuas que ofrecen el máximo espacio a la superficie acristalada haciendo casi virtual la barrera móvil. Los productos GWT son especialmente adecuados en centros comerciales, aeropuertos, restaurantes y dondequiera que sea necesario crear o eliminar barreras.

GWT ha sido elegida por los proyectistas de numerosas realizaciones de prestigio, entre las cuales se encuentran unas extremadamente innovadoras como las tribunas VIP de los campos de béisbol americanos.

G l a s s W a l l T e c h n o l o g y

Reference

Bank One Center - Ohio, JFK Airport - New York, Austin Texas International Airport, Desoto Civic Center, Sotheby's Auction House Rockefeller Center, Holiday Inn and Hilton Hotels, Benito Airport in Monterrey, Bilbao and Tenerife Airport, Munich Airport, North Carolina State Arena - Raleigh, RCA Dome - Indianapolis, Berlin World Trade Center, Berlin Sony Center, Zara Shopping - Center in Croatia, Bombay Marriott Hotel, Audi showroom - Igolstadt, Peugeot showroom - Athens - Raffeisenbank - Türkenfeld, Opera Underground - Nürnberg, City Centre - Weiden, Courthouse - Memmingen, Isar Park office - Halbergmoos, Allee Beauty Parlour - Berlin, Training Centre - Waldheim Dresden, Federal Republic Chancellery - Berlin, World Trade Centre - Berlin, Schmutterpark Centre - Nuevaes, Cafè Rischart - Munich, Ludwig's Passage - Augsburg, Luna-Princess-Palace - Unterschlei heim, Woort Company's Offices - Halberstadt, Höhenried Clinic - LVA Oberbayern, Commerzbank - Munich, Sparkassen Bank - Weilheim, Max Planck Company - Munich, Sozialdata - Munich, Schwarzer Adler Hotel - St. Anton Arlberg, etc.



J u n i o r

Il sistema ad ante indipendenti scorre all'interno di una guida superiore. Le ante vengono parcheggiate in apposite baie di parcheggio parallele o perpendicolari alla guida di scorrimento. Il sistema permette un numero illimitato di ante e la possibilità di installazioni segmentate con raggi di curvatura molto bassi.

Grazie all'utilizzo di parti metalliche a cerniera con copertine intercambiabili di misure ridotte si possono ottenere superfici vetrate leggerissime con la possibilità di scegliere tra tutte le finiture dell'alluminio e dell'acciaio inossidabile.

Le dimensioni massime di ogni singola anta sono di 1000x2800x12 mm. Il peso massimo è 80 Kg. Gli spessori utilizzabili sono 8-10-12 mm.

DHD - USA



The independent wings system slides inside a top mounted track. The wings are then stacked away in specially designed parking bays, which are parallel or perpendicular to the sliding track. The system allows an unlimited number of wings and the possibility of segmented installation with very low curve radii.

Thanks to the use of a patch fittings system with small interchangeable covers, extremely light glass surfaces can be created with the possibility of choosing between aluminium and stainless steel finishes.

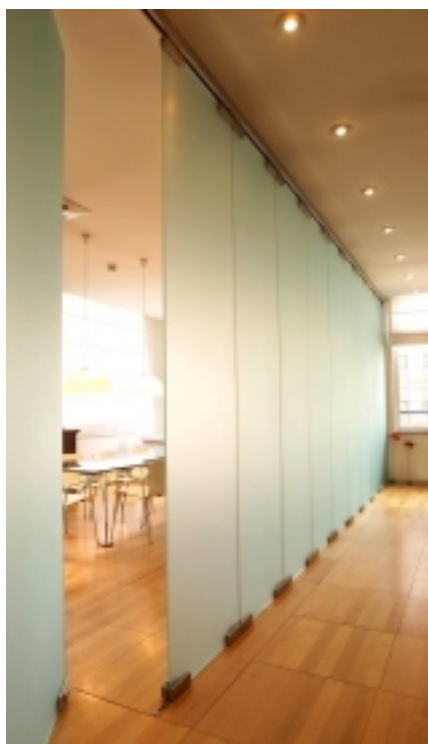
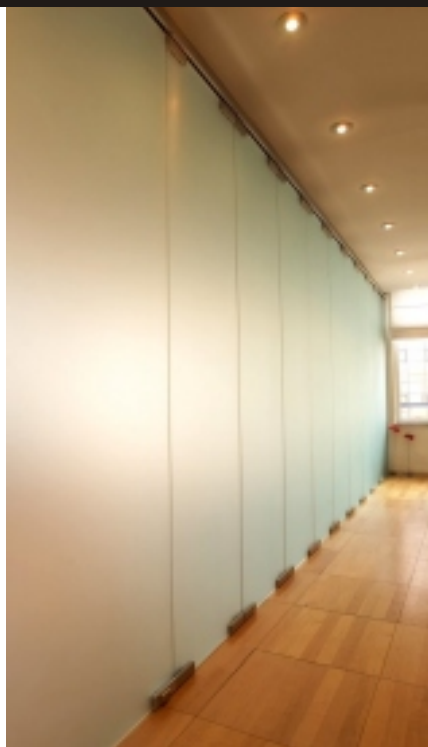
Maximum size of each individual wing is 1000 x 2800 x 12 mm. The maximum weight is 80 kg and possible thicknesses are 8-10-12 mm.

El sistema a hojas independientes se desliza al interior de una guía superior. Las hojas se aparkan en una bahía de aparcamiento paralela o perpendicular a la guía de deslizamiento. El sistema permite un número ilimitado de hojas y la posibilidad de instalaciones segmentadas con radios de curvatura muy bajos. Gracias a la utilización de partes metálicas a bisagras con cubiertas intercambiables de dimensiones limitadas, se pueden obtener superficies acristaladas muy ligeras con la posibilidad de escoger entre todos los acabados de aluminio y de acero inoxidable. Las dimensiones máximas de cada hoja son de 1000x2800x12mm. El peso máximo es de 80 Kg. Los espesores utilizables son de 8-10-12mm.





VETRERIA RICCIONESE (RN) - ITALY

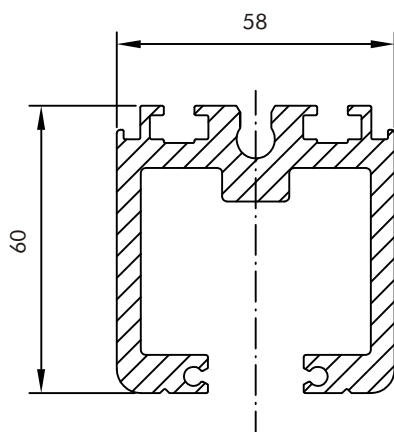


VETRERIA RE (MI) ITALY

C o m p o n e n t i

C o m p o n e n t s

C o m p o n e n t e s



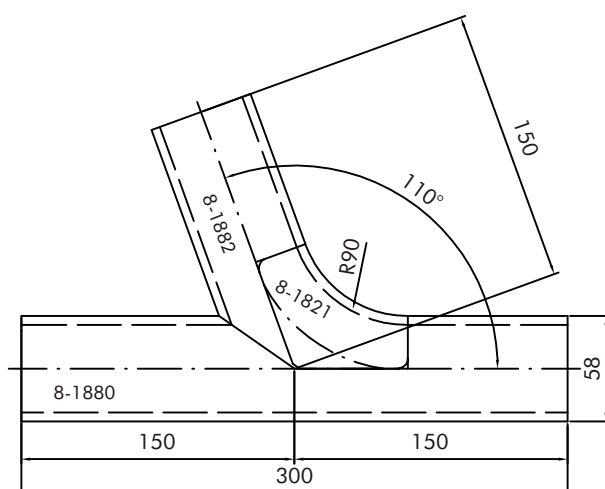
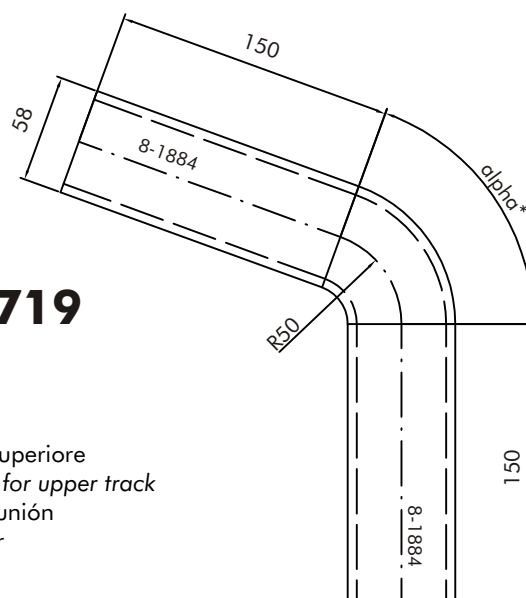
8-700

Guida superiore in alluminio
Aluminium upper track
Guía superior en aluminio

8-706 | 8-707 | 8-708 | 8-719

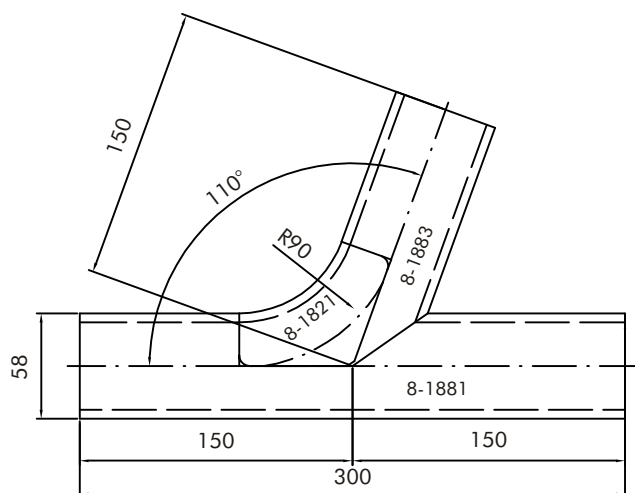
	alpha*
8-706	90°
8-707	45°
8-708	70°
8-719	da 45° a 90°

Curva per guida superiore
Bended connector for upper track
Pieza curvada de unión
para guía superior



8-720

Connettore per baia di parcheggio
Parking bay connector
Pieza de unión para bahía de aparcamiento

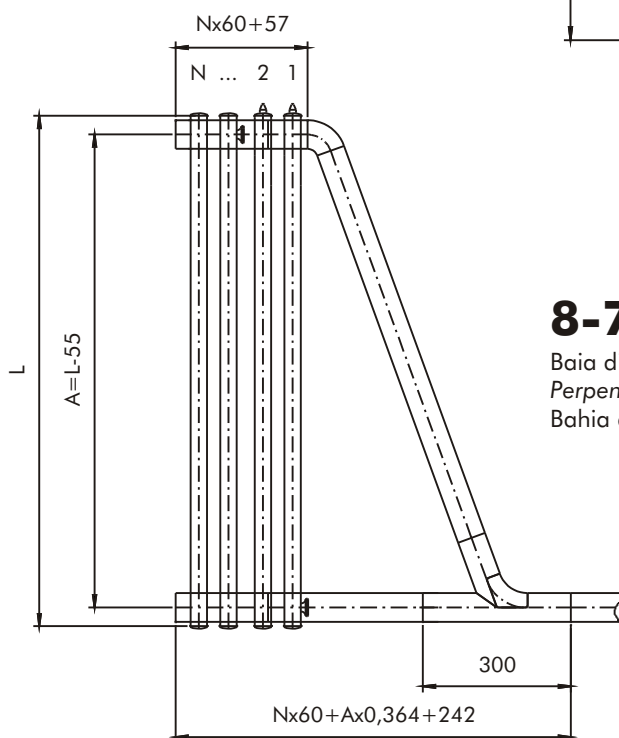
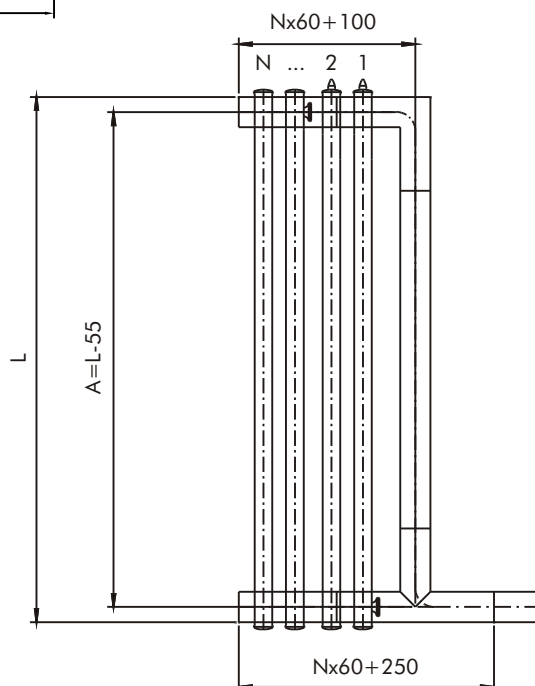


8-721

Connettore per baia di parcheggio
Parking bay connector
 Pieza de unión para bahia de aparcamiento

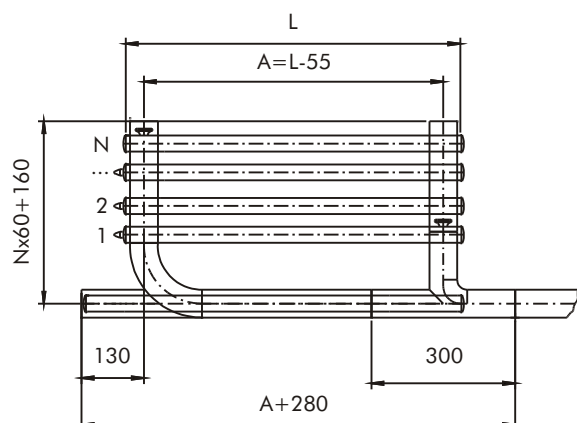
8-710

Baia di parcheggio perpendicolare
Perpendicular parking bay
 Bahía de aparcamiento perpendicular



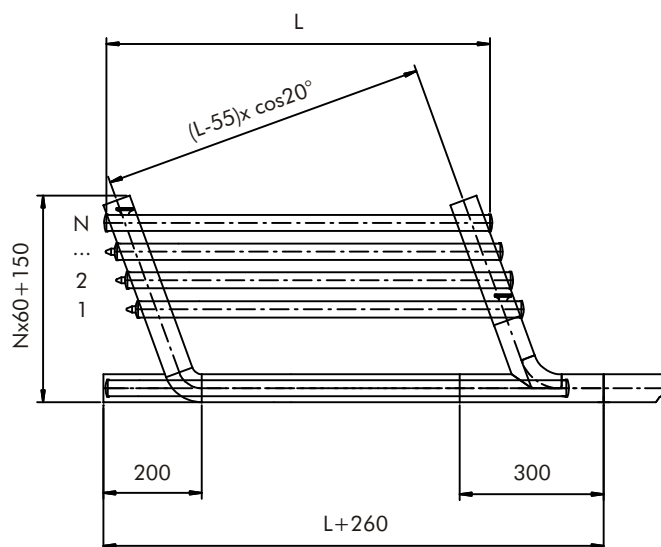
8-717

Baia di parcheggio perpendicolare con braccio a 110°
Perpendicular parking bay with parking arm 110°
 Bahía de aparcamiento perpendicular con brazo a 110°



8-711

Baia di parcheggio parallela
Parallel parking bay
Bahia de aparcamiento paralela



8-718

Baia di parcheggio parallela con braccio a 110°
Parallel parking bay with parking arm 110°
Bahia de aparcamiento paralela con brazo a 110°

Accessori



8-705

Copertina terminale per guida superiore
End cover for upper track
Escudo terminal para guía superior



8-746

Profilo superiore di completamento in alluminio
Aluminium finishing profile
Perfil superior de terminación en aluminio



8-749

Profilo di copertura in alluminio per guida superiore completo di spazzola da abbinarsi con Art. N° 8-746
Aluminium covering profile for upper track complete with brush to be used with Art. N° 8-746
Perfil superior de cobertura en aluminio para guía superior completo de cepillo para acoplar con Art. N° 8-746



8-715

Perno superiore
Top pivot
Perno superior



8-716

Fermo per anta
Wing stopper
Tope para hoja



11720

Perno a pavimento
Floor pivot
Perno a pavimento



15519

Bocchetta a pavimento da utilizzare con serratura ad angolo art. N° 48700
Floor strike to be used with corner lock art. N° 48700
Cerradero a pavimento para utilizar con la cerradura en el angulo art. N° 48700



41800

Cerniera inferiore per anta di partenza
Bottom patch for leading wing
Bisagra inferior para primera hoja va y ven



42891

Cerniera superiore per anta di partenza
Top patch for leading wing
Bisagra superior para primera hoja va y ven



48700

Serratura ad angolo
Corner lock
Cerradura en el angulo



8-650

Guarnizione perimetrale in acrilico trasparente per vetro da 10mm in barre da 2500mm

Transparent acrylic joint profile, 10mm glass thickness, in bars of 2500mm

Junta en acrílico transparente para vidrio de 10mm en barras de 2500mm



8-730

Cerniera superiore per anta scorrevole completa di carrello

Top patch for sliding wing complete with roller

Bisagra superior para hoja deslizante completa di carrello



8-731

Cerniera inferiore per anta scorrevole con inserto conico

Bottom patch for sliding wing with conical insert

Bisagra inferior para hoja deslizante con apéndice cónico



8-732

Cerniera inferiore per anta scorrevole con catenaccio di chiusura e adattatore conico

Bottom patch for sliding wing with locking bolt and conical adaptor

Bisagra inferior para hoja deslizable con cerroja de cierre y adaptor cónico



8-733

Cerniera inferiore per anta scorrevole con catenaccio di chiusura

Bottom patch for sliding wing with locking bolt

Bisagra inferior para hoja deslizante con cerrojo



8-680

Bocchetta a pavimento da utilizzare con cerniere inferiori art. N° 8-732, 8-733

Floor strike to be used with bottom patches art. N° 8-732, 8-733

Cerradero a pavimento para utilizar con el perno inferior art. N° 8-732, 8-733



A n t e s c o r r e v o l i

S l i d i n g w i n g s

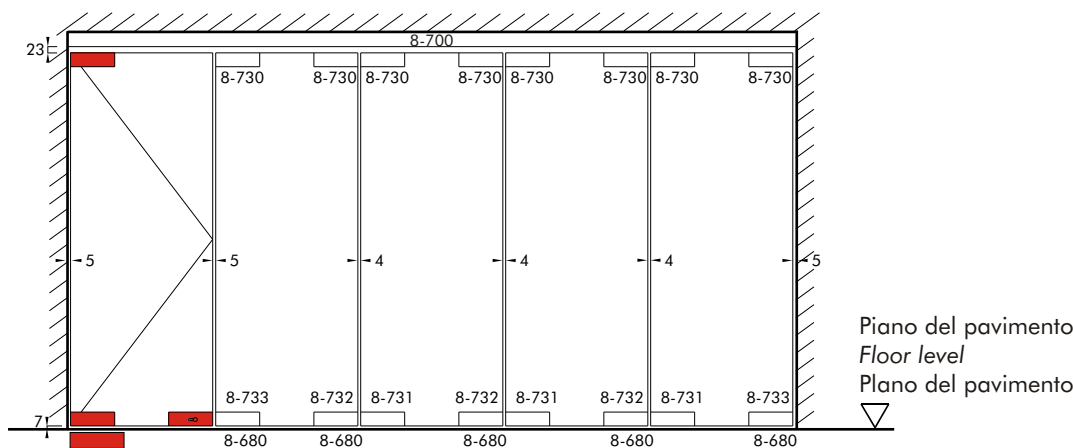
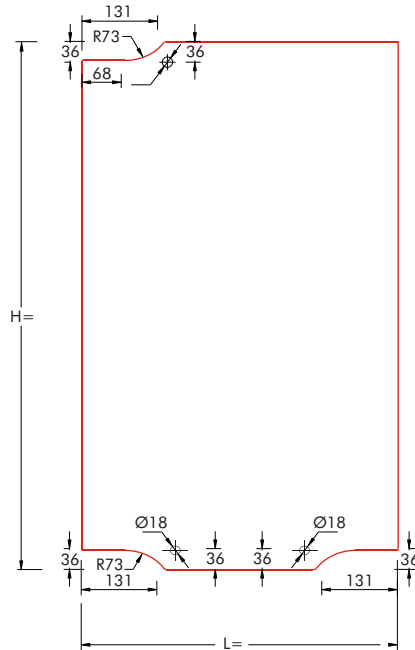
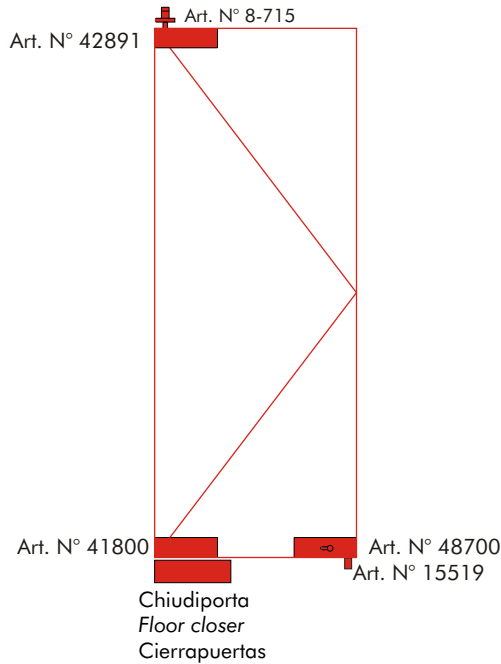
H o j a s d e s l i z a b l e s

Art. N° 8-723

Anta di partenza per installazioni con chiudiporta a pavimento composta dagli articoli:
Swivel leading wing prepared for floor closer installation composed by the articles:
Hoja inicial para instalaciones con cierrapuertas a pavimento compuesta de los articulos:

Art. 8-715, 15519, 41800, 42891, 48700

Q.ty 1 1 1 1 1



Dimensione max anta:
Max wing size:
Dimension maxima della hoja:

1000x3000

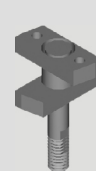
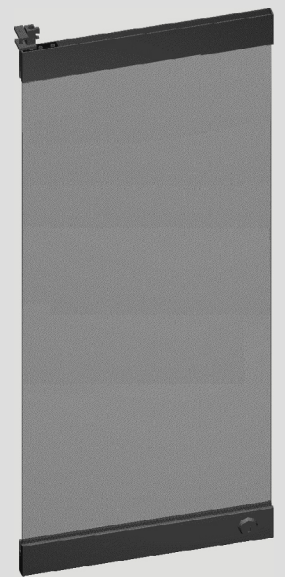
Spessore max vetro:
Max glass thickness:
Espesor maximo del vidrio:

12 mm

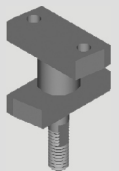
Soluzioni alternative con zoccoli
Alternative solutions with rails
Soluciones alternativas con zócalos

Art. N° 8-723
Peso max dell'anta 100Kg
Max weight per glass wing 100Kg
Peso máximo de la puerta 100Kg

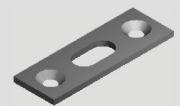
Art. N° 8-823
Peso max 180Kg
Max weight 180Kg
Peso máximo de la puerta 180Kg



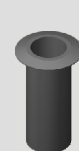
Art. N° 8-715



Art. N° 8-815



Art. N° 1-228



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

Junior 700

Serie 800

per maggiori informazioni consultateci

for more information consult us

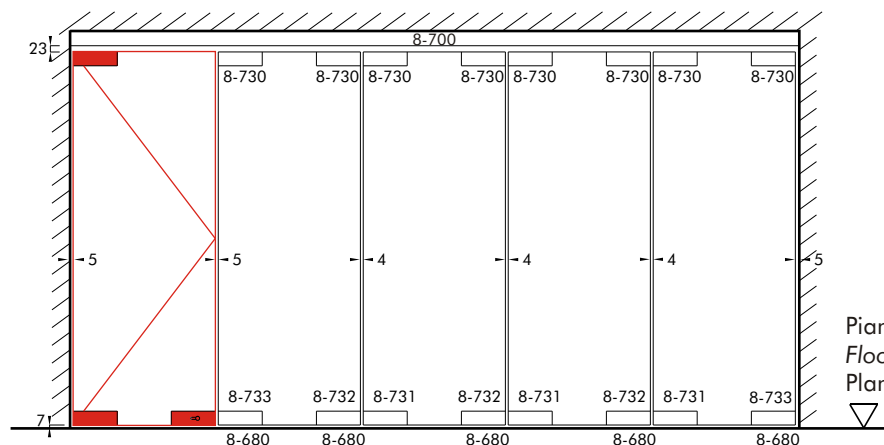
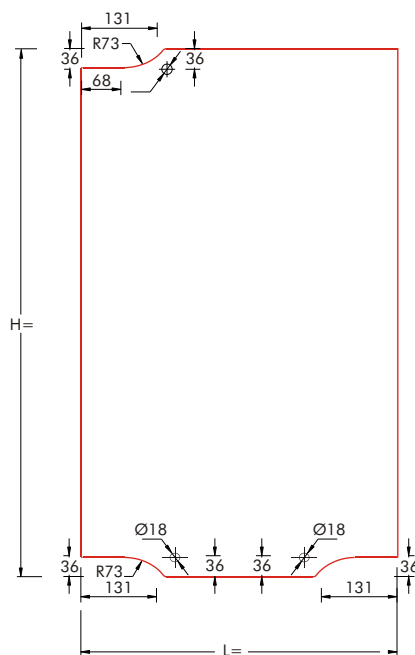
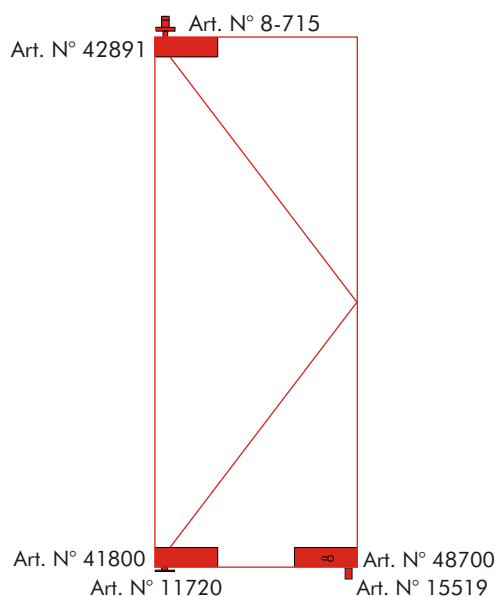
para mayor informacion consultar

Art. N° 8-724

Anta di partenza per installazioni con perno a pavimento composta dagli articoli:
Swivel leading wing prepared for floor pivot installation composed by the articles:
Hoja inicial para instalaciones con perno a pavimento compuesta de los artículos:

Art. 8-715, 11720, 15519, 41800, 42891, 48700

Q.ty 1 1 1 1 1 1



Piano del pavimento
Floor level
Plano del pavimento

Dimensione max anta:

Max wing size:

Dimension maxima della hoja:

1000x3000

Spessore max vetro:

Max glass thickness:

Espesor maximo del vidrio:

12 mm

Soluzioni alternative con zoccoli
Alternative solutions with rails
Soluciones alternativas con zócalos

Art. N° 8-724

Peso max dell'anta 100Kg

Max weight per glass wing 100Kg

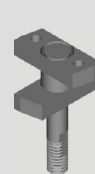
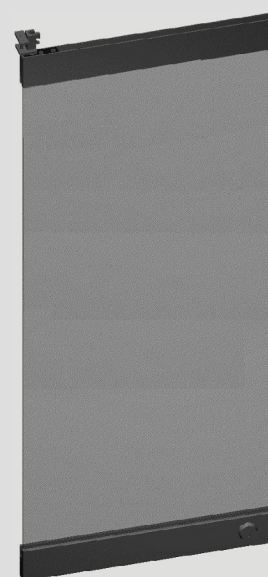
Peso máximo de la puerta 100Kg

Art. N° 8-824

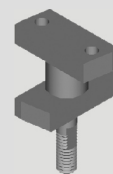
Peso max 180Kg

Max weight 180Kg

Peso máximo de la puerta 180Kg



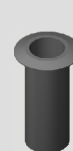
Art. N° 8-715



Art. N° 8-815



Art. N° 1-228



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

Junior 700

Serie 800

per maggiori informazioni consultateci

for more information consult us

para mayor informacion consultar

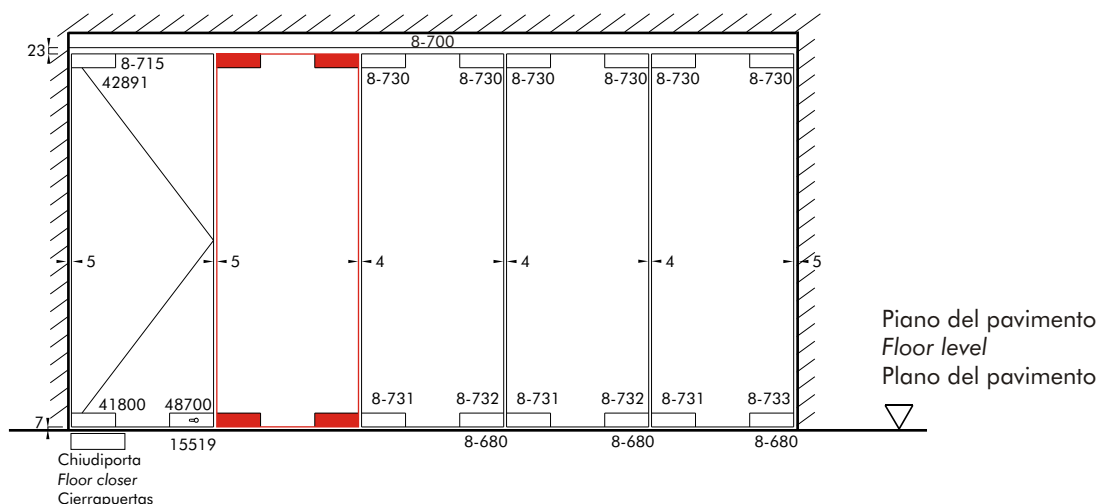
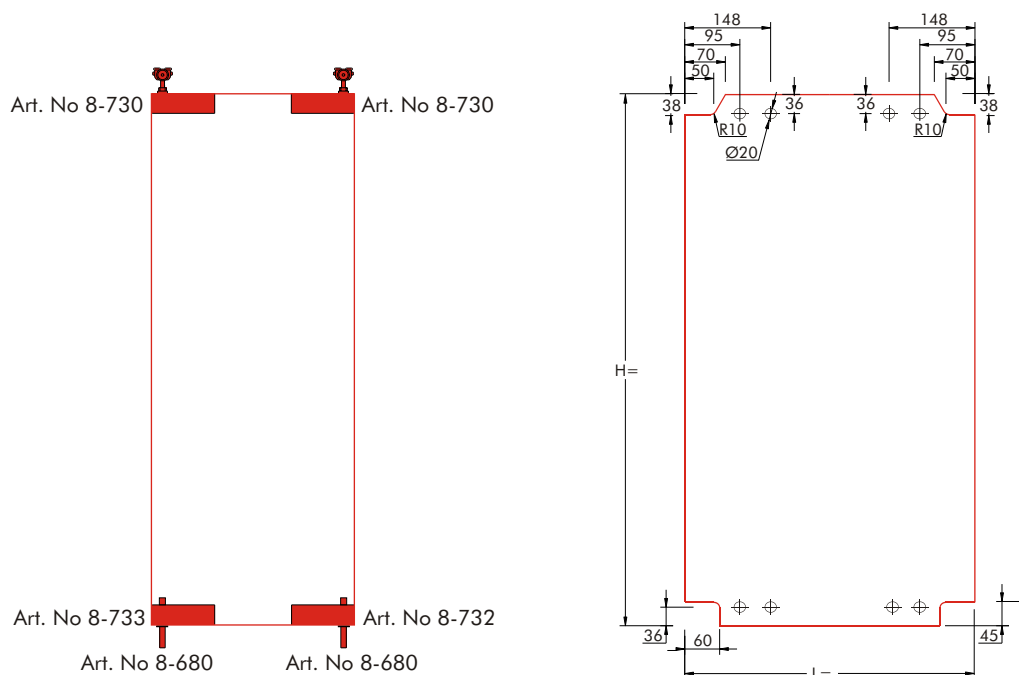


Art. N° 8-725a

Anta scorrevole composta dagli articoli:
Sliding wing composed by the articles:
Hoja deslizable compuesta de los artículos:

Art. 8-680, 8-730, 8-732, 8-733

Q.ty 2 2 1 1



Dimensione max anta:
Max wing size: 1000x3000
Dimension maxima della hoja:

Spessore max vetro:
Max glass thickness: 12 mm
Espesor maximo del vidrio:

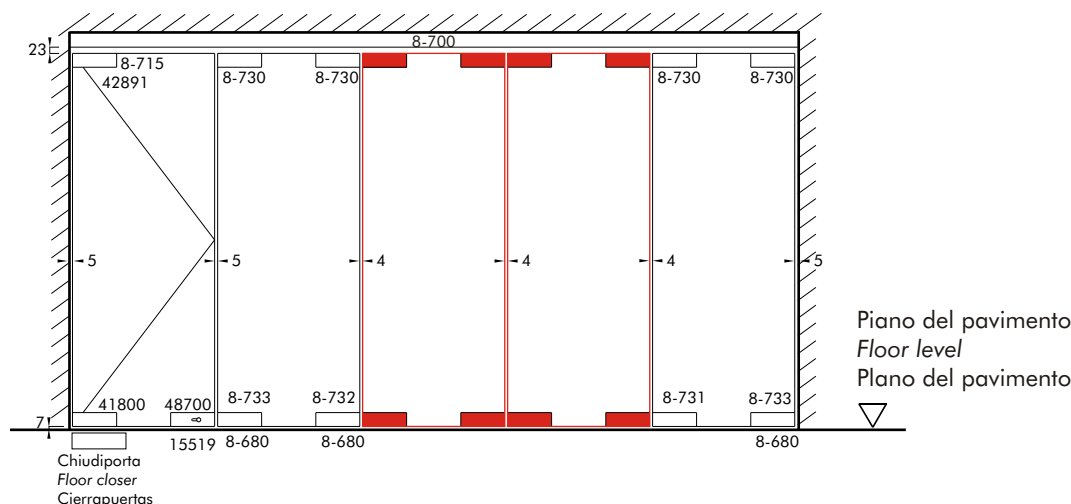
per maggiori informazioni consultateci
 for more information consult us
 para mayor informacion consultar

Anta scorrevole composta dagli articoli:
Sliding wing composed by the articles:
Hoja deslizable compuesta de los artículos:

Q.ty	1	2	1	1
-------------	----------	----------	----------	----------

Art. N° 8-725
Peso max dell'anta 100Kg
Max weight per glass wing 100Kg
Peso máximo de la puerta 100Kg

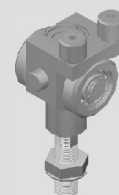
Art. N° 8-825
Peso max 180Kg
Max weight 180Kg
Peso máximo de la puerta 180Kg



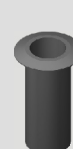
Spessore max vetro:
Max glass thickness: 12 mm
Espesor maximo del vidrio:



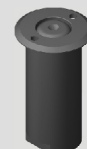
Art. N° 8-758



Art. N° 8-858



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

Junior 700
Serie 800

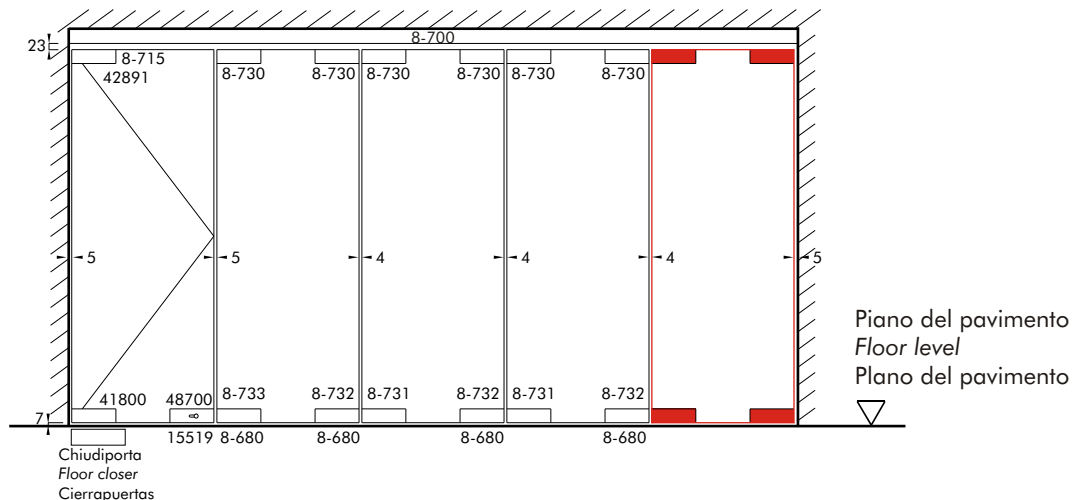
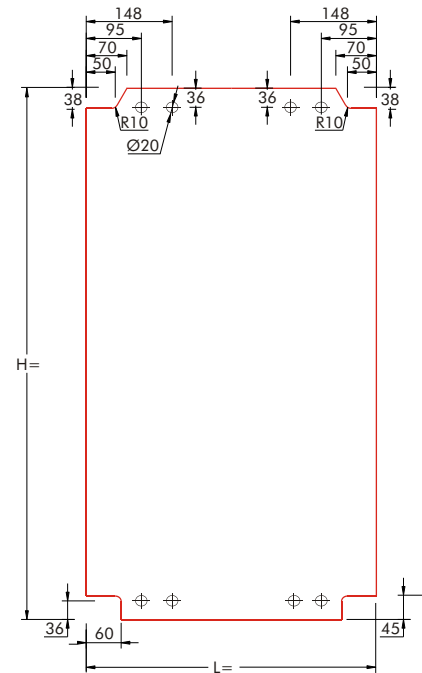
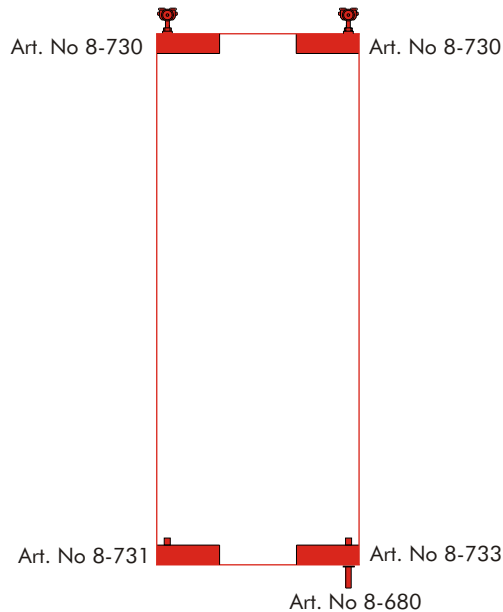


Art. N° 8-725c

Anta scorrevole composta dagli articoli:
Sliding wing composed by the articles:
Hoja deslizable compuesta de los articulos:

Art. 8-680, 8-730, 8-731, 8-733

Q.ty 1 2 1 1



Dimensione max anta:
Max wing size: 1000x3000
Dimension maxima della hoja:

Spessore max vetro:
Max glass thickness: 12 mm
Espesor maximo del vidrio:

per maggiori informazioni consultateci

for more information consult us

para mayor informacion consultar

Soluzioni alternative con zoccoli, per porte parcheggiabili e ante di partenza

Alternative solutions for swinging, sliding and swinging wings, with rails

Soluciones alternativas para hojas batientes y deslizables con zócalos

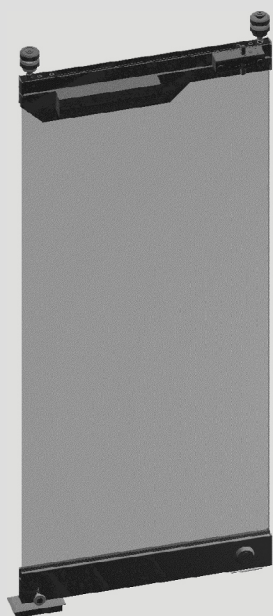
Art. N° 8-726

Art. N° 8-826

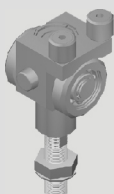
Porta va e vieni, chiudiporta nella traversa

Double acting door with concealed overhead closer

Puerta de vaivén, cierrapuertas en la guía



Art. N° 8-759



Art. N° 8-858



Art. N° 1-228



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

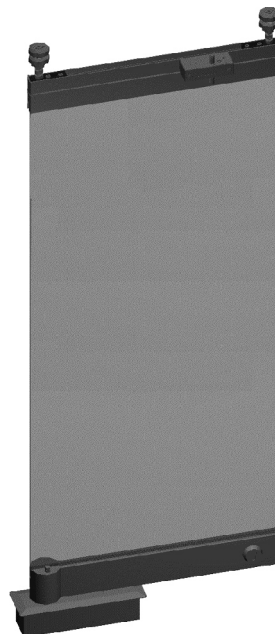
Art. n° 8-727

Art. n° 8-827

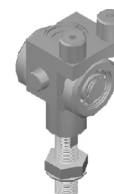
Porta va e vieni con chiudiporta a pavimento

Double acting door with floor spring

Puerta de vaivén con cierrapuertas en el pavimento



Art. N° 8-759



Art. N° 8-858



Art. N° 1-228



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

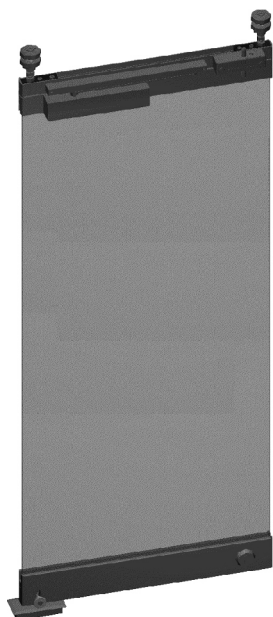
Art. N° 8-730

Art. N° 8-830

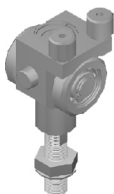
Porta a battente con chiduiporta aereo

Single acting door with surface mounted closer

Puerta batiente con cierrapuertas aéreo



Art. N° 8-759



Art. N° 8-858



Art. N° 1-228



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

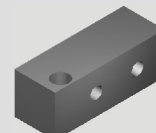
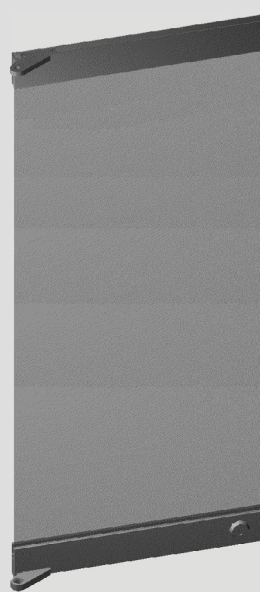
Art. n° 8-731

Art. n° 8-831

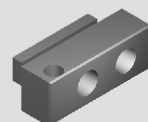
Porta ad asse sfalsato senza chiudiporta

Offcenter door without closer

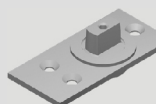
Puerta desplazada sin cierrapuertas



Art. N° 8-633



Art. N° 8-647



Art. N° 1-216



Art. N° 8-634



Art. N° 1-228



Art. N° 8-680



Art. N° 8-682

Junior 700

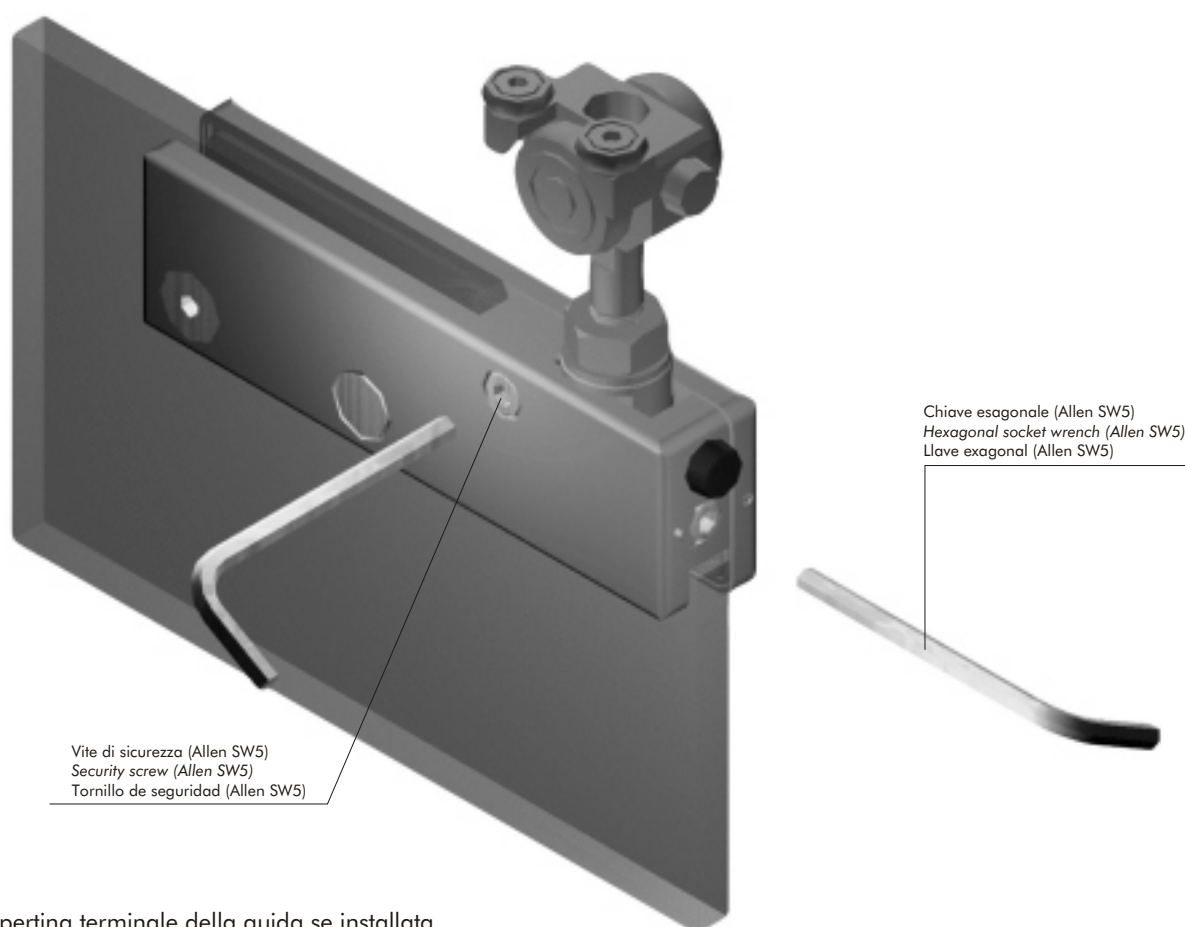
Serie 800



Regolazione della distanza fra i carrelli di scorrimento

Adjustment of the distance between the rollers

Regulation de la distancia entre la carretilla de deslizamiento



Rimuovere la copertina terminale della guida se installata
Remove the end cover from the track if any
Separar el escudo embellecedor de la guía, si ya esta instalado

Svitare la vite di sicurezza
Release the security screw
Desatornillar el tornillo de seguridad

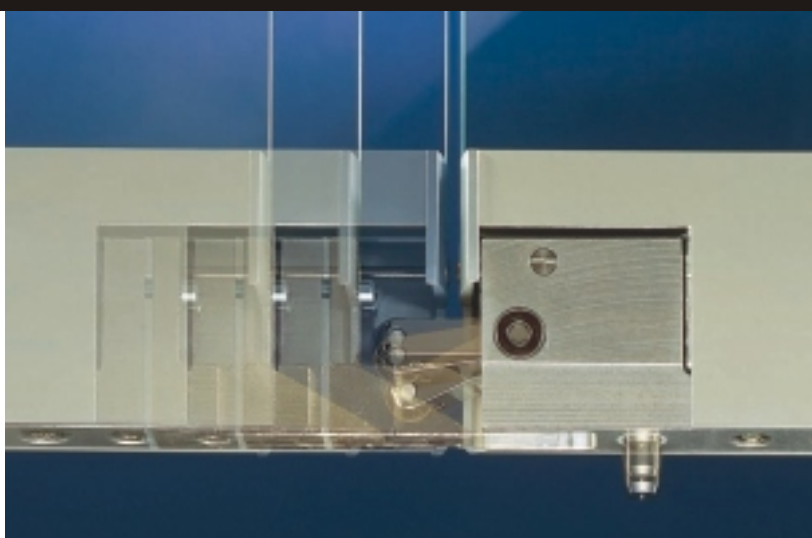
Agendo sulla vite di regolazione del carrello di scorrimento si può ottenere la regolazione orizzontale desiderata della distanza fra i carrelli
Adjust horizontally the roller unit by turning the screw located in the back of the patch
Operando sobre el tornillo de regulación de la carretilla de deslizamiento se puede obtener la regulación horizontal deseada de la distancia entre la carretilla

Dopo aver effettuato l'operazione serrate la vite di sicurezza
After the operation tighten up the security screw again
Despues de haber efectuado la operación apretar el tornillo de seguridad

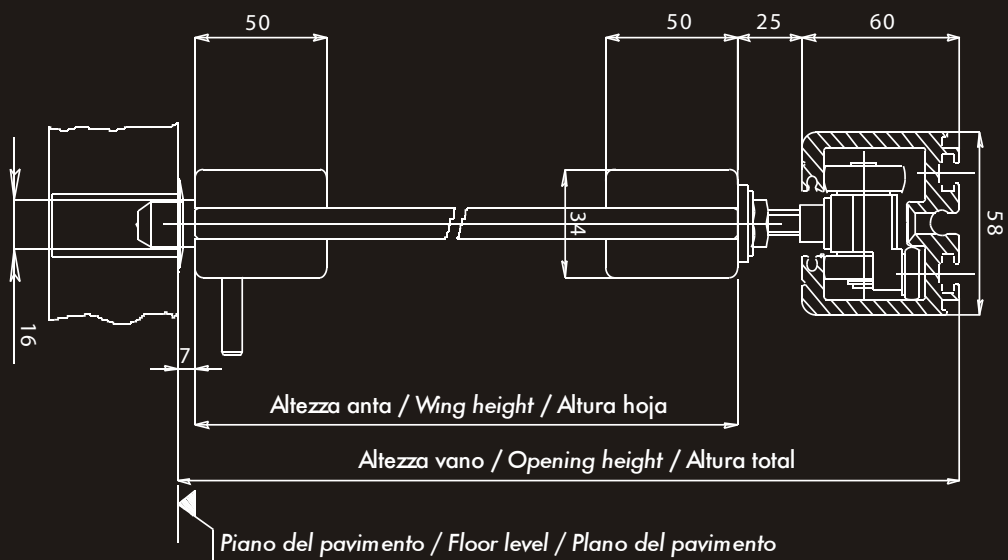


Opzione / *Optional* / Opcionales

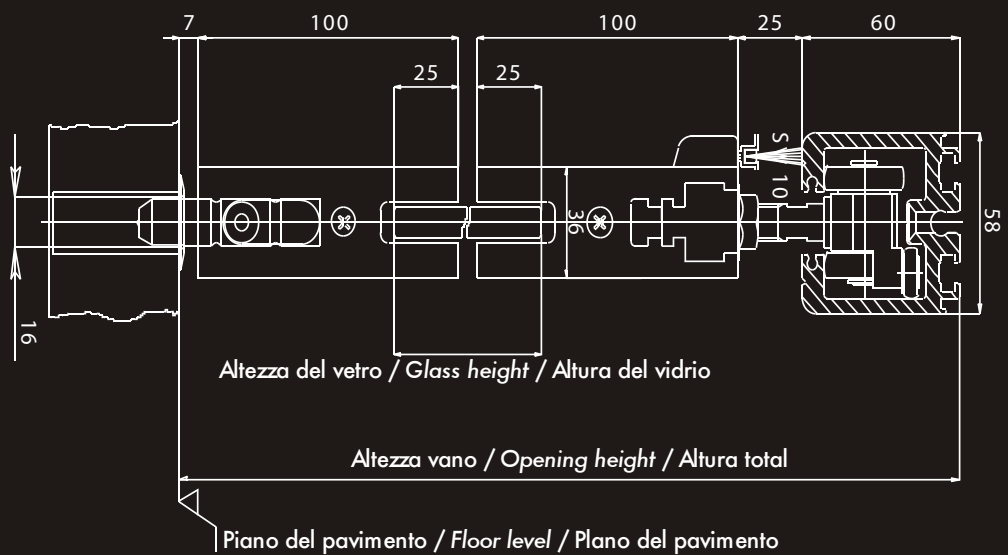
Art. No. 8-681 sistema di aggancio automatico
 Art. No. 8-681 *automatic bolting device*
 Art. No. 8-681 sistema de enganche automático



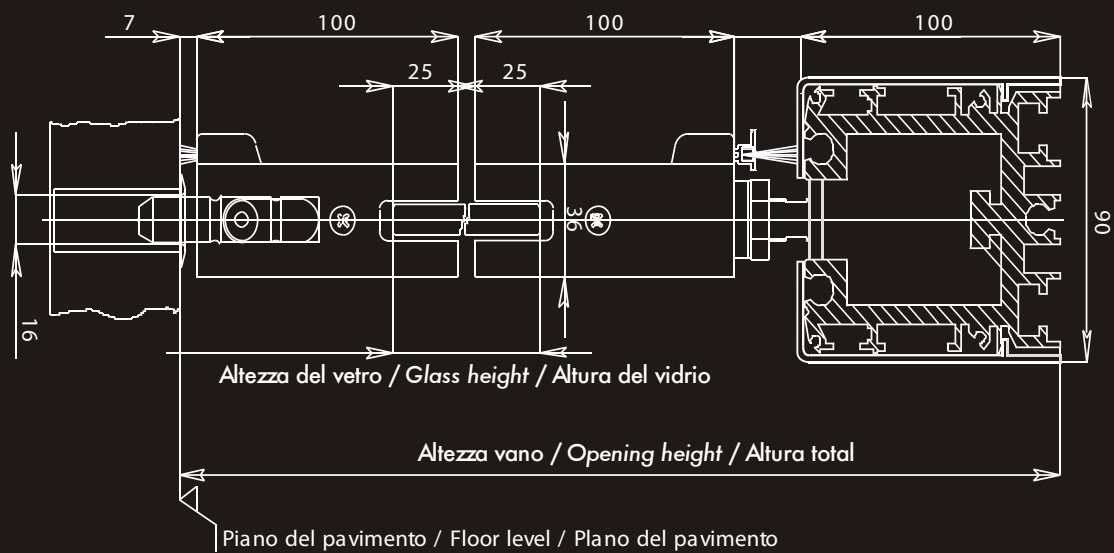
Sezione verticale delle ante scorrevoli Vertical section of the sliding wings Sección vertical de las hojas deslizables



Junior



Junior 700



Serie 800



www.sbyc.it



speedy gedasa



TECHNOLOGICAL PRODUCTS
FOR GLASS ARCHITECTURE

SPEEDYBYCASMA Srl

Via 1° Maggio, 86 - 20013 Magenta (MI) - Italia
Tel. +39 02 97298418 +39 02 87188746 - Fax +39 02 97299006
info@sbyc.it - www.sbyc.it